

5 迪斯尼电影故事
大世界出版有限公司

阿苏鲁的 怪影

小美人鱼系列(二)



小美人鱼系列(二)

阿苏鲁的怪影

〔美〕玛丽琳·凯 编

笄微微 译

大世界出版有限公司

(京)新登字 195 号

图书在版编目(CIP)数据

阿苏鲁的怪影/(美)凯(Kaye, M.)编; 笄微微译. 北京: 大世界出版有限公司, 1995. 12
[迪斯尼电影故事 第五辑; 小美人鱼系列(二)]
书名原文: Reflections of Arsulu
ISBN 7-80095-027-1

I. 阿… II. ①凯… ②笄… III. 电影文学剧本
—美国—现代 IV. 1712.35

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 19964 号

本书由美国迪斯尼公司授权在中国出版

版权所有 翻印必究

图书出字: 01—1995—019 号

出版者: 大世界出版有限公司

地址: 北京市东城区外交部街甲 31 号

邮政编码: 100005

印刷者: 北京市仰山印刷厂

经销者: 新华书店

版本记录: 880×1092 毫米 32 开本 3 印张 插页 3 张 36 千字

1995 年 12 月第一版 1995 年 12 月第一次印刷

定价: 9.80 元



女巫的野心

在那大洋洋底最深最黑暗的角落里，海巫乌苏拉正在她阴森森的洞穴中徘徊。此刻，她满腹牢骚，情绪坏透了。

她的宠物——胡善和贾善卷曲在角落里，一声不吭地听她抱怨。

“想当年，是我统治着海王国，”她嘟囔道，“是我拥有至高无上的权力，统治着海中的所有臣民。然而，那个可恶的川顿从我手中夺走了一切！”当她提到海王川顿的名字时，胡善和贾善抬起头，嘶嘶叫着随声附和。

“胡善！贾善！”女巫大声宣布道，“现在是

我重振旗鼓、收复王国、结束川顿统治的时候了。”她攥着拳头，咬牙切齿地说，“但是怎么干呢？怎么干呢？川顿警惕性高，任何事情都别想逃过他的眼睛，稍有点儿风吹草动，他都知道，我怎样才能夺回王位呢？”

乌苏拉恼怒地在洞穴中踱来踱去。“一定会有办法来分散川顿的注意力，在他还没弄清楚是怎么回事前，就夺了他的权。但是，怎么干才能达到这个目的呢？”

乌苏拉搜肠刮肚地考虑着各种可能。“或许我可以向他发个请帖，邀他到一个边远海区去

观光？”她摇了摇头，“不行，那样没用。川顿王太精明不会上当的。”“或许我可以在

川顿王国不远处制造一次海啸。那么，当他

离开皇宫去救援他的臣民时，

我就可以乘虚而入，”说完



阿苏鲁的怪影

后她又摇了摇头，“不行，不行，绝对不行，那样他会怀疑我的，肯定会有戒心的。”

乌苏拉咬牙瞪着她的宠物吼道：“你们为什么不帮忙，无用的笨蛋？”

这时，胡善起身向放在洞穴另一端的水晶魔球滑去，用身体盘绕着它。乌苏拉立刻明白他的用意，“对，胡善，我可以随时用水晶魔球窥视川顿的一举一动，但是这样做又有什么作用呢？又不能帮我夺回王国。”她的话音一落，贾善也滑向水晶魔球，和胡善一起缠绕着魔球。

“嗯，那么好吧我想这总比什么都不做强。”乌苏拉说后拖着臃肿庞大的身躯走近水晶球。她念了几句咒语，敲了敲魔球，俯身向里窥视。

开始，球中的图像模糊不清，然后逐渐清晰。乌苏拉看到，在皇宫餐厅里，海王川顿和他的七个女儿正围坐在桌前共进晚餐。姑娘们欢快地说说笑笑，川顿王望着她们，露出满意的微笑。

川顿王一家幸福的场面丝毫没有感染一腔怨恨的女巫乌苏拉。



和睦的家庭

“亲爱的，你们今天都干了些什么？”川顿王望着正享用美味晚餐的七个漂亮女儿问道。

爱伦娜首先开口说：“我发现了一只钳爪受伤的螃蟹，帮他包扎好了伤口。”

其他姐妹听后用敬佩的眼光望着她。“你真好，”爱丽儿说，“你对所有的生物都这么友善。”

川顿王赞许地点点头。“作为皇家公主，友善对待王国里的每一个生物和人鱼，是特别重要的。”

“我上了一堂芭蕾舞课。”阿奎塔大声说。

“我一直在旁边观看，”安德丽娜尖声抢道，

“阿奎塔在课上跳得最出色!”

“我想有人快过生日了。”川顿王笑道。阿黛拉在一旁咯咯地笑。

“我们可没忘。”阿丽斯塔解释道。随后她冲爱丽儿眨了眨眼，爱丽儿回以一笑。姐姐们都知道，近一个月来，爱丽儿一直在赶制一件珊瑚雕刻，准备送给阿黛拉作为生日礼物，届时好让大家吃一惊。

爱伦娜转身对阿丽斯塔耳语：“我真不知道该送点儿什么给阿黛拉，你呢?”

“我也想不出她还缺什么，”阿丽斯塔轻声答道，“或许咱俩一起上街买点儿什么送她。”

“这顿晚餐真丰盛，”川顿王拍拍肚子评论道，“厨师肯定累得够呛。”

女儿们一听就笑起来，“今天厨师休息，”阿黛拉坦白道，“晚饭是我们一起做的!”

“我们一直没告诉你，直到现在知道你喜欢吃才说出来!”安德丽娜大声笑道。

川顿王惊奇地问：“我的女儿们真会炒这么美味的海草什锦?”

她们点点头。“是我们大家一块儿炒的，”阿丽斯塔说，“烹调方法是我从去年参加的烹饪课上学的。”

川顿王惊喜地注视女儿们，“啊，孩子们，我真为你们感到骄傲，不光是因为这顿美味晚餐，更使我感到高兴的是你们能团结互助、和睦相处。我知道我不能给予你们应得的关照。”

“你已经很关心我们了，爸爸，”爱丽儿一边说着，一边游过去拥抱父王。

川顿王爱抚地拍拍她的头。“尽管如此，我总觉得还不够。统治王国花费了我绝大部分精力。然而，我感到欣慰的是，我现在不必再牵挂家里，因为你们能够互相关心，互相帮助了。”

“我们当然可以，”爱伦娜说，“我们是一家人吗！”“但是有些家庭并不像我们这样和睦相处。”川顿说。“我为他们感到遗憾。”阿蒂娜说。

国王深有同感。“家庭是非常重要的，千万不要忘记这一点。要知道，对我来讲，做一家之主比当国王更重要！”

在黑暗、阴森的洞穴中，水晶魔球中的图

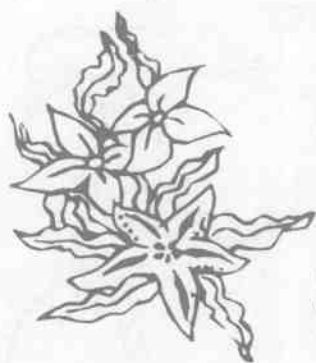
阿苏鲁的怪影

像逐渐消退，乌苏拉还可以再继续看下去，但她不需要也不想再看下去了。她搓搓两只肥胖的手，歪着嘴狞笑起来。

“这么说，他把家庭看得比王国还重要，”她嘟囔道，“我有主意了！现在我知道什么会牵扯他的精力了！”说着她得意地拍起手来，“那些可怜的小美人鱼们是他的心肝宝贝儿，不是吗？那么我就要攻击最能刺痛他的地方！”

女巫像打了胜仗似地转身叫道：“胡善，贾善！我有个计划了，”她那难看的泡泡眼狡黠地眨着，“他不是希望能有更多的时间来尽一个父亲的责任吗？好吧，我可以保证让他实现这个愿望。当他不再生是国王时，他就会有大量的时间做父亲了！”





不速之客

阿黛拉悠闲地在水中游来游去，说实话，她是希望能遇上一位人鱼小伙子。几个星期以来，她一直留心着他，他的名字叫特利斯坦，她心目中的白马王子。

阿黛拉游着游着，迎面游来一群金鱼。“早上好，公主。”他们招呼道。

“早上好。”阿黛拉一边答着，一边利用金鱼闪闪发光的鳞片做镜子，审视一下自己的容貌。嗯，她能看出她的样子挺漂亮。此外，她希望她那长长的瀑布般的黑发再亮一些儿，这正是她最苦恼的一个问题。

阿苏鲁的怪影

她边游边四处张望，哪儿都没有特利斯坦的身影。

然而，有个人却进入了她的视野。远处的岩石上坐着一个人鱼姑娘，阿黛拉从未见过她。真奇怪，住在这一带的所有姑娘她自认为都认识。



这个陌生姑娘有着一头长长而飘逸的棕色秀发，闪亮闪亮的。她的皮肤光洁，嘴唇丰满鲜红，眼睛特别漂亮。即便从远处望去，阿黛拉都惊愕地发现她是那么炯炯有神，像大海一样湛蓝。

当然，阿黛拉希望遇到的是那个英俊的小伙子，而不是这个姑娘。但是眼前这个姑娘，她也同样有兴趣。于是，她向前游去以便更好地看看这个陌生姑娘。

“早上好！”阿黛拉主动向她打招呼。

“你好。”陌生姑娘回答，友善地笑了笑。但阿黛拉有点儿纳闷，人鱼通常都称她公主，看来这个姑娘不认识她。

“我是阿黛拉公主，”她主动介绍自己，看她的反应。她高兴地看到那个姑娘从岩石上站起来，向她鞠躬。

“天呀，是伟大的川顿王的女儿！你好，阿黛拉公主。我叫阿苏鲁，是过境的旅游者，停在这儿休息一下。”

“你到哪儿去呀？”阿黛拉问。

“我只是在海中漫游，寻找一个人。”阿苏鲁告诉道。

“找谁？”

“一个年轻的小伙子。”阿苏鲁回答，碧蓝的眼睛流露出哀伤。“我们已经订婚了，”她解释道，“但他惹怒了海巫乌苏



阿苏鲁的怪影

拉，被她从我们住的地方驱逐走，此后就下落不明。”说着她眼中涌出了泪水，并低下了头。

真是一个既伤感又浪漫的爱情故事，阿黛拉心想。“你认为他会在这片海域吗？”

阿苏鲁叹了口气说：“希望他会在这儿，我已经找了好几个月，感到疲惫不堪了。”

阿黛拉非常羡慕阿苏鲁说话时的优雅风度，她的声音像音乐一样轻柔、甜美。总之，她的一切都显得那么高雅而泰然自若。这时，阿黛拉不由自主地四周环顾一下，毫无疑问她可不想让特利斯坦认识这个姑娘！

突然，两条可爱的小鱼出现在阿苏鲁身后。“这不是扁鲛吗？”阿黛拉问。

阿苏鲁扫了一眼，笑道：“对，他们是我的





宠物，不管去哪儿都跟着我。”

“她们真可爱！”阿黛拉望着他们天使般的面孔说。

“他们是我漫长旅途中唯一的同伴。”阿苏鲁伤心地说。

这太奇怪了，阿黛拉沉思着。像阿苏鲁这么漂亮的姑娘，应该有很多朋友围着。我还有几十个要好的朋友呢，她想，这么说我比她还漂亮！

不管怎样，阿苏鲁看上去确实伤心而孤独，而阿黛拉身边有六个姐妹作伴，永远不会孤独。突然，她有了一个主意——为什么不把阿苏鲁介绍给其他姐妹们呢？这是一种表示友善的姿态，阿黛拉想。姐妹们肯定会对她迷人的新朋友感兴趣的！



“阿苏鲁，你愿意去见见我的姐妹们吗？”她试探着问。

“噢，好呀！”阿苏鲁兴奋地说。她背起放在身旁的大丝绸提包，示意她的宠物该动身了。

两位人鱼姑娘并肩向皇宫方向游去，扁鲛紧随其后。

“你有几个姐妹？”阿苏鲁边游边问。

“六个。”

“她们都像你一样漂亮吗？”

阿黛拉兴奋得满脸通红，“嗯，我们长得不一样，各有各的特点，但我们之间关系密切。你

有兄弟姐妹吗？”阿黛拉问道，希望她有一位长得很帅的兄弟。



“没有，”阿苏鲁忧伤地说，“小时候，我总是盼望有个弟妹，但父母很早就死了，我是由姑